









{pág 11}





Mín 19° Máx 27°

Taxista realizará prova de seleção

Critérios pré-definidos entre EPTC e Ministério Público preveem pelo menos ensino fundamental aos futuros permissionários ◆ Candidatos deverão realizar testes de português, matemática, legislação e conhecimentos sobre a capital {pág 04}





Grêmio joga pouco e não convence

- Tricolor demorou a acelerar o jogo contra o Ipatinga, em Minas, e venceu por 1 a 0
- ▶ Resultado obriga a disputar segunda partida, na quartafeira, em Porto Alegre {pág 15}

Itapuã sofre risco ambiental

Reportagem exclusiva mostra invasão de gado e despejo de esgoto na área de proteção junto à lagoa Negra {pág 05}

11 secretários assumem hoje

Quem será candidato em outubro teve de deixar o cargo {pág 03}

Cigarro aumenta de preço amanhã

Fabricantes vão repassar alta do IPI para consumidor {pág 08}







Feira ecológica na Páscoa

segunda-feira, dia 9.

Neste sábado a Feira dos Agricultores Ecologistas, com alimentos orgânicos acontece normalmente, na 1ª quadra da av. José Bonifácio, das 7h às 13h.

Cotações

Dólar



R\$ 1,82)



- 1,18% (63,528 pts)



Hoje, o radar móvel da EPTC estaránas seguintes vias:
Salvador França
Diário de Notícias
Castelo Branco
Padre Cacique
Juca Batista
Pinheiro Borda

Paixão de Cristo comemora dia santo no Morro da Cruz

Mais de 60 membros da comunidade irão reencenar passagem da Sexta-Feira Santa
 A 53ª edição do evento, com procissão até o alto do morro, reúne cerca de 35 mil pessoas

O tradicional evento para celebrar a Sexta-Feira Santa da comunidade do Morro da Cruz faz hoje seus preparativos finais. A reencenação da Paixão de Cristo, que mostra os últimos momentos da vida de Jesus Cristo, será apresentada para 35 mil pessoas nesta sexta-feira, a partir das 14h30. É a 53ª edição da festa.

A celebração começa com a "Mensagem da Paixão", no interior da igreja São José do Murialdo, e segue com a "Bênção da Macela", feita pelo padre Luiz Carlos dos Reis. A procissão de Cristo irá percorrer 1,1 km, partindo da rua Vidal de Negreiros com a 1º de Março, em direção ao topo do morro.

Cerca de 60 membros da comunidade local irão ence-

nar o auto de fé, inclusive o deputado estadual Aldacir Oliboni, que interpreta Jesus há 31 anos. Apóstolos, soldados romanos, homens, mulheres e crianças de Jerusalém serão representados por amadores e por atores profissionais e bailarinos, como Jairo Klein (Pilatos) e Elisa Lucas (Maria).

Trânsito e segurança

No dia do evento, a rua Vidal de Negreiros ficará bloqueada a partir da rua Saldanha da Gama. A rua Santo Alfredo, a partir da 1º de Março. Além da Brigada Militar, que faz a segurança do evento, seguranças particular irão fazer o isolamento das cenas de rua.

O evento é realizado em parceria com a Prefeitura de Porto Alegre. • METRO POA



107 mil veículos devem deixar a capital no feriadão de Páscoa

Em razão do feriadão de Páscoa, cerca de 107 mil veículos devem deixar a capital até o final de semana. Hoje, a previsão é de que 35 mil veículos se desloquem no sentido capital/litoral e 17 mil no sentido capital/interior. Amanhã, na Sexta-Feira Santa, a expectativa é de 35 mil veículos passando pela praça de pedágio de Santo Antônio da Patrulha e 20 mil na praça de Eldorado do Sul.

O trânsito terá picos no final da tarde de hoje e entre 15h e 21h do domingo de Páscoa. A expectativa de tráfego nas rodovias do Consórcio Univias durante o feriadão deve ser 11,8% menor do que o mesmo período do ano passado.

Equipes de atendimento de emergência serão reforçadas nas praças de pedágio e nos trechos mais movimentados, com ambulâncias, guinchos e carros-reboque extras. O objetivo é garantir a segurança e bem-estar da população enquanto trafega pelas rodovias.

A rodoviária de Porto Ale-

A rodoviária de Porto Alegre vai disponibilizar 550 horários extras para atender a demanda do feriadão, principalmente com destino à serra e litoral. Conforme a administração do terminal, 65 mil pessoas devem passar pela rodoviária entre hoje e domingo.

Durante o feriado, serviços essenciais estarão funcionando, alguns com horários reduzidos. © METRO POA



Serviços

Confira o que abre e o que fecha durante o feriadão.

▶ Bancos

Não haverá atendimento bancário nesta sexta-feira, apenas caixas eletrônicos e canais alternativos

Supermercados

Abertura normal sexta e domingo, mas eventualmente com horários reduzidos, de acordo com critérios de cada empresa

Correios

Agências abrem hoje, mas não irão realizar atendimento nesta sexta-feira

Prefeitura

Hoje haverá ponto facultativo a partir do meio-dia. Sexta-feira, funcionam serviços essenciais: Fala Porto Alegre, DMLU, Dmae, Dep, Assistência Social, EPTC, Fazenda, Turismo, Samu, alguns pronto atendimentos, HPS, Smam, PGM, Guarda Municipal, Defesa Civil e Conselho Tutelar

metr_®

Telefones: 051/2101.0471 (redação) 051/2101.0302 (comercial)

O jornal **Metro** circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, ABC paulista, Santos, Campinas, Rio de Janeiro, Curitiba, Belo Horizonte e Porto Alegre, somando mais de 440 mil exemplares.

EXDEDIENTE

Metro Brasil. Presidente: Cláudio Costa Bianchini.

Diretor de Redação: Fábio Cunha (MTB: 22.269). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini. Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Operações: Luís Henrique Correa.

Metro Porto Alegre. Gerente Executivo: Luís Grisólio. Editor Executivo: Flávio Ilha (MTb 6068/RS). Coordenador de Redação: Irineu Masiero. Editor de Arte: Cláudio Machado. Gerente Comercial Nacional: Ricardo Adamo. Grupo Bandeirantes de Comunicação RS. Diretor Geral: Leonardo Meneghetti.

Editado e distribuído por SP Publimetro S/A. Endereço: rua Delfino Riet, 183, Santo Antônio, 90660-120, Porto Alegre, RS. O jornal **Metro** é impresso no Gruno Sinos S/A



A tiragem e distribuição desta edição de **40.000** exemplares são auditadas pela BDO.

Fortunati dá posse hoje a 11 novos secretários municipais

▶ Prazo de desincompatibilização para ocupantes de cargos públicos que serão candidatos na eleição de outubro termina no sábado
 ▶ Posse coletiva da nominata será realizada no Teatro de Câmara Túlio Piva
 ▶ Secretarias foram mantidas com os partidos que dão sustentação ao prefeito José Fortunati

Tomam posse hoje, às 10h, 11 novos secretários muncipais que assumem as vagas abertas com os candidatos à Câmara de Vereadores na eleição de 7 de outubro. O prazo para desincompatibilização dos cargos encerra no sábado, seis meses antes do pleito.

As articulações em torno da troca no secretariado vêm sendo feitas desde fevereiro. como noticiou o Metro. Na época, oito secretários já haviam confirmado disposição de concorrrer e três permaneciam indefinidos. Da lista inicial, a única surpresa é a saída de Carlos Casartelli, da Saúde. Filiado ao PTB, o secretário não tinha até então uma trajetória partidária conhecida e havia negado a possibilidade de concorrer. Outra surpresa foi a indicação de Sonia D'Ávila para a secretaria de Direitos Humanos e Segurança Pública, no lugar do seu marido, Nereu D'Ávila. Do total de 36 secretários municipais, 25 permanecem nos cargos.

O prefeito José Fortunati negociou a transição para evitar a descontinuidade de programas de governo. A preocupação era manter a representatividade dos principais aliados para a eleição de outubro. "Mantivemos as parcerias com os partidos e chegamos a nomes que darão continuidade aos projetos", disse. A posse coletiva será realizada no Teatro de Câmara Túlio Piva. • METRO POA



Urbano acumula 3 pastas

Titular da secretaria de Gestão e Acompanhamento Estratégico, Urbano Schmitt também vai acumular mais duas pastas no novo secretariado do governo. Com a saída do vereador João Bosco Vaz, o super secretário responderá interinamente pela Secretaria Extraordinária Para a Copa do Mundo de 2014. Em janeiro, durante

as férias do prefeiro José Fortunati, Schmitt também assumiu a Secretaria Especial dos Direitos dos Animais e não saiu mais. O secretário é da cota do PDT, partido do prefeito.

O PTB, principal aliado de Fortunati na administração, manteve as suas quatro secretarias que tiveram mudanças. O PMDB, que negocia a indicação do candidato a vice na chapa do prefeito, manteve a pasta estratégica da Indústria e Comércio ao indicar o titular do Procon, Omar Ferri Júnior, para a vaga aberta pelo secretário Valter Nagelstein.

O PP, que ainda discute se apoia Fortunati ou Manuela D'Ávila (PCdoB), manteve os postos na Fasc e no Inovapoa. • METRO POA

Quem sai e quem entra Fundação de Assistência Social e Cidadania (Fasc) Sai Kevin Krieger Assume Marco Antônio Seadi Gabinete de Inovação e Tecnologia (Inovapoa) Assume Deborah Pilla Villela Sai Newton Braga Rosa Secretaria de Obras e Viação (Smov) Sai Cássio Trogildo Secretaria Municipal de Saúde (SMS) Sai Carlos Henrique Casartelli Assume Marcelo Bósio Departamento Municipal de Habitação (Demhab) Sai Humberto Goulart Secretaria Municipal de Acessibilidade e Inclusão Social (Smacis) Sai Paulo Brum Assume Aracy Ledo Secretaria do Planejamento Municipal (SPM) Sai Márcio Bins Ely Assume Ricardo Gothe Secretaria Extraordinária para a Copa do Mundo 2014 Assume Urbano Schmitt* Secretaria Municipal de Direitos Humanos e Segurança Urbana (SMDHSU) Sai Nereu D'Avila Sonia D'Avila Secretaria Municipal da Produção, Indústria e Comércio (Smic) Sai Valter Nagelstein Secretaria Municipal de Turismo (SMTur) Sai Luiz Fernando Moraes

Breve

Saneamento terá R\$ 2,8 bi no Estado

ESGOTO. O governo do Estado anunciou ontem um investimento de R\$ 2,8 bilhões na execução do Pla-

no Estadual de Investimentos em Saneamento. Os recursos são provenientes do PAC 1 e 2 (Programa de Aceleração do Crescimento) e também da Corsan (Companhia Rio-grandense de Saneamento).

A estatal gaúcha vai entrar com R\$ 770 milhões no programa. Os projetos a serem executados não foram detalhados pelo governo. © METRO POA

Capital ganha 60 novas placas

A prefeitura terminou ontem a instalação de 60 placas aéreas no Centro Histórico que facilitam o deslocamento de motoristas em direção a um conjunto de atrativos turísticos da região. A última placa de orientação foi instalada no largo João Amorim de Albuquerque, próximo ao Palácio da Justiça e à Praça da Matriz.

A Secretaria Municipal do Turismo investiu R\$ 384 mil no projeto. Os recursos foram captados junto ao Ministério do Turismo e incluem a contrapartida de 8% do município. A sinalização orienta os motoristas a partir das avenidas Castelo Branco e Farrapos, principais entradas da cidade, seguindo também pela aveni-

da Mauá, rua da Conceição e avenida Loureiro da Silva. Entre os pontos turísticos sinalizados estão a Catedral, o Cais do Porto, Paço Municipal e a Fonte Talavera, a ponte de Pedra, o Mercado e as praças da Alfândega e da Matriz. Nos locais mais movimentados, as placas trazem as indicações em português e inglês. • METRO POA

6 do a contrapartida da prefeitura ao investimento do Ministério do Turismo no desenvolvimento do projeto,

que, no total, custou

R\$ 384 mil.

Breve

Ponte sobre o arroio Feijó terá reforço

construção. A ponte instalada sobre o Árroio Feijó, um dos principais acessos da população de Viamão a Porto Alégre, passará por obra de recuperação e reforço estrutural, por causa da idade e do fluxo de veículos. Em fase de contratação. o processo licitatório definiu a empresa EPT Engenharia como executora da intervenção. O investimento será de R\$ 166 mil e a duração será de 90 dias, a partir da data de início oficial. que ocorrerá nos próximos dias. metro poa

Governador reage sobre 12% da saúde

MOBILIZAÇÃO. A recente mobilização da Ordem dos Advogados do Brasil do RS para que o governo estadual destine 12% do orçamento para a área da saúde gerou reações por parte do governador Tarso Genro. Ele afirmou que a OAB/RS não colabora para solucionar as dificuldades orçamentárias do Estado e que a entidade não se mobilizou da mesma forma contra governos anteriores. O presidente da OAB-RS, Claudio Lamachia, afirmou que o grupo cobra a aplicação da lei em todos os governos.

Piratini faz convênio com Consórcio

VIDEOMONITORAMENTO. O sistema de videomonitoramento inteligente importado para a Grande Porto Alegre ainda não obteve confirmação formal de instalação. A assinatura do convênio entre o Piratini e o Consórcio Metropolitano, que seria realizado na terça-feira, foi adiado. A Secretaria da Segurança pediu mais tempo para analisar a transação, para confirmar que a medida é legal. Mesmo com o atraso, o delegado Carlos Sant'Ana acredita que a assinatura será feita ainda neste mês.

Novas licenças serão por concurso público

Entre os requisitos pré-definidos para a concessão de placas de táxi está ensino fundamental
 Serviço terá novas regras para impedir comércio ilegal, e veículos terão GPS para controle

O concurso público que selecionará os 85 novos permissionários de táxi de Porto Alegre exigirá que o candidato more em Porto Alegre, tenha pelo menos ensino fundamental completo e seja submetido a prova de português, matemática, legislação e conhecimentos sobre a cidade. Esses são alguns critérios para a seleção sugeridos ontem pela EPTC (Empresa Pública de Transporte e Circulação) ao Ministério Público.

A reunião foi mais uma entre os órgãos desde junho de 2011, desde quando transferências de permissões estão suspensas depois de denúncias sobre comércio ilegal de placas de táxis em Porto Alegre. O incremento corresponde a uma reposição de placas que foram cassadas por irregularidades nas últimas quatro décadas.

Atuais permissionários do serviço não poderão concorrer às novas placas e foi sugerida a criação de um sistema de pontuação para quem já atua como auxiliar nos táxis. "Não queremos desequilibrar o processo seletivo, mas pretendemos dar uma pontuação a mais para quem já trabalha nos carros por conhecer o serviço e a cidade", explicou diretor-presidente da EPTC, Vanderlei Cappellari.

No encontro com Cesar Faccioli, promotor-assessor da Subprocuradoria-geral de Justiça para Assuntos Institucionais do MP, Cappellari sugeriu a instalação 3.920 é o número atual da frota de táxis em Porto Alegre, número que praticamente não muda desde 1973.

de GPS em todos os veículos da frota, atualmente de 3.920 veículos. A ideia é, a partir da implementação, estudar a demanda de uso do serviço e atestar ou não a necessidade de aumento do número de permissões.

Um novo encontro entre MP e EPTC foi marcado para 22 de maio para a apresentação de um esboço do edital do concurso público. Antes disso, na semana que vem, a EPTC enviará aos promotores que acompanham o caso uma proposta de alteração na legislação que regulamenta o serviço de táxis na capital. Uma das principais mudanças deve ser a obrigatoriedade de carga horária aos permissionários. Atualmente, é difícil saber quantos veículos estão em circulação, o que motiva reclamações de usuários que não conseguem táxis em dias de chuva ou feriados prolongados.

Se houver consenso no próximo encontro, o edital será publicado até o fim de junho, viabilizando o incremento de 85 novas placas nas ruas até dezembro.





Preocupação com a qualificação

Além de chegar a uma legislação que evite o comércio ilegal de placas de táxis em Porto Alegre, a EPTC (Empresa Pública de Transporte e Circulação) está preocupada com a qualificação dos profissionais, uma das principais reclamações dos usuários.

O diretor-presidente da EPTC, Vanderlei Cappellari, disse que o curso de formação de motoristas oferecido pelo Sest/Senat já inclui disciplinas como relações humanas e atendimento ao público.

Outro ponto pendente e que está sendo tratado por EPTC e Ministério Público é a transferência das placas para herdeiros, prevista em lei. Desde o congelamento das transferências, em junho passado, 16 permissionários morreram e as suas placas não puderam ser repassadas a filhos e mulheres.

Com o incremento previsto até o fim do ano, a ca-

pital terá 4.005 táxis - o equivalente a um veículo para cada grupo de 351 habitantes. É um dos maiores percentuais de táxis entre as dez maiores capitais brasileiras. Será a primeira reposição desde 1973, quando fói sancionada a lei que está em vigor até hoje. Atualmente, a frota da capital é composta por 3.920 táxis. Todos os 85 novos veículos terão de contar com elevador para pessoas com deficiência. • METRO POA



Cidade mais iluminada

Os resultados da troca de 100% dos equipamentos de iluminação pública foram apresentados pela prefeitura ontem à tarde. Detalhes sobre a implantação do novo sistema de gerenciamento dos pontos de luz na capital foram também mostrados.

A renovação dos mais de 80,5 mil pontos de iluminação, parte do projeto Porto Alegre + Luz, abrangeu 82 bairros da cidade, com investimento de R\$ 40,5 milhões. "Todos ganharam luminárias eficazes e econômicas. Os novos equipamentos de vapor de sódio e vapor metálico são ambientalmente adequados, 60% mais duráveis, 30% mais eficientes e 38% mais econômi-

cos", explicou o secretário de Obras e Viação, Cássio Trogildo.

O gerenciamento permite mais eficiência na manutenção corretiva e preventiva. Em 2007, a prefeitura lançou a campanha de combate ao vandalismo na iluminação pública e obteve 74,5% de redução de gastos.

METRO POA





Itapuã sem controle

◆ Parque estadual a 60 km da capital sofre com invasão de gado, despejo de esgoto e corte irregular de árvores ◆ Administrador diz que alertou autoridades sobre mau uso da área

A preservação das últimas amostras do ambiente original da região metropolitana de Porto Alegre corre risco. Novas fotos obtidas com exclusividade pelo **Metro** mostram focos de esgoto, corte de árvores e cabeças de gado e cavalos pastando em área do Parque Estadual de Itapuã, em Viamão, que abriga uma reserva ambiental protegida por lei.

As imagens foram registradas junto à lagoa Negra há cerca de 30 dias. Desde 11 de março de 1991, por meio de um decreto estadual, a lagoa e uma margem de 100 metros a partir dela fazem parte da área do parque. Bois e cavalos não podem usar a unidade de conservação.

Conservaçao.

Os animais são do Hospital Colônia Itapuã, cuja área faz divisa com o parque. "Antigamente o gado servia para dar leite e alimentar os internos do hospital. Hoje em dia, não tem mais por que ter gado lá. Já encaminhei ofício ao diretor do hospital para providências", afirmou o diretor do Parque Estadual de Itapuã, Carlos Alberto Mancio.

Procurado pelo **Metro**, o diretor-adjunto da Coorde-

nação de Hospitais Estaduais, da Secretaria Estadual de Saúde, Jacson Bez, informou, por meio da assessoria de imprensa, que só falaria sobre o tema por e-mail. Até as 20h de ontem, ele não havia respondido aos questionamentos da reportagem.

O esgoto que chega à lagoa Negra também é um problema que não surpreende o diretor do parque. Mancio informou que já foram solicitadas providências para o problema, que teria origem na inoperância de uma estação de tratamento de esgoto construída para atender exclusivamente ao hospital, inaugurado em 1940.

"A lagoa Negra é de suma importância ambiental, já que é usada por várias espécies de aves, por jacarés-dopapo-amarelo, capivaras, lontras e outros animais nativos e migratórios. Tenho notado a falta de colhereiros, aves que são bioindicadores da qualidade da água", conta um frequentador do parque, que pediu para não ser identificado.







Problemas também na gestão do patrimônio

Os problemas na gestão do parque começaram a ser mostrados pelo Metro na segunda-feira. Fotos obtidas pela reportagem mostraram um galpão do parque, de acesso proibido aos visitantes, que abriga veículos oficiais sucateados. Apesar de estarem ativos na frota da Sema (Secretaria Estadual do Meio Ambiente), não circulam devido ao furto de peças como motor, rodas e elementos do painel. No mesmo espaco havia carcaças de veículos depenados que no passado serviram ao parque.

Após a reportagem, os cartões-combustível dos veículos foram imediatamente cancelados pelo Dters (Departamento de Transportes do Estado), vinculado à SARH (Secretaria da Administração e dos Recursos Humanos). A Polícia Civil de Viamão abriu inquérito para apurar o caso e os danos ao patrimônio público.

Ontem, a secretária estadual do Meio Ambiente, Jussara Cony (PCdoB), deixou o cargo após encontro com o governador Tarso Genro. Ela anunciou que pretende concorrer a vereadora na eleição de 7 de outubro. No seu lugar, assume interinamente o secretário-adjunto, Hélio Corbelini. • METRO POA

Rampas para acesso a calçadas são ignoradas por motoristas

Mesmo valendo quatro pontos na carteira e multa de R\$ 85, condutores continuam desrespeitando acessos de cadeiras de roda ou bicicletas aos passeios públicos ◆ EPTC informa que aplicou 2 mil multas a infratores em 2011

Dois dias depois da prefeitura anunciar a construção de mais 342 rampas de acesso a pedestres portadores de deficiência física, leitores do Metro reclamam do desrespeito de motoristas à legislação que proíbe o estacionamento em frente a esses locais. Pela lei, a infração vale quatro pontos na habilitação e multa de R\$ 85.13.

O leitor Jefferson de Araújo, que trabalha no bairro Menino Deus, constata diariamente o desrespeito de motoristas às rampas na rua Bastian. O acesso que existe na esquina com a rua Baronesa de Gravataí é alvo constante de motoristas infratores. "Ocorre praticamente todos os dias. Conversei com um fiscal de trânsito e ele me disse que só pode agir se houver denúncia", disse o morador.

Outros leitores enviaram situações de desrespeito às rampas. Na José Bonifácio, a infração é recorrente segundo o morador Andreas de Azevedo. De acordo com a EPTC, os fiscais de trânsito são orientados a punir motoristas que desrespeitam o rebaixamento. Até março, 330 multas foram aplicadas aos infratores.

METRO POA



É infração

- De acordo com o Código de Trânsito Brasileiro, no inciso 9º do artigo 181, é infração média obstruir acesso a calçadas.
- A penalidade para o motorista infrator é quatro pontos na carteira de motoris-
- ta e pagamento de multa de RS 85,13.
- Segundo a EPTC, os fiscais de trânsito aplicaram 2.093 multas para essa infração em 2011. Até março deste ano foram 330.
- Denúncias de infrações podem ser feitas pelo telefone 156.









Aprovação de Dilma Demóstenes bate novo recorde

Apoio de eleitores subiu 5 pontos percentuais e atingiu 77%, segundo pesquisa do Ibope • População critica áreas da saúde e segurança pública

A aprovação da presidente Dilma Rousseff (PT) bateu um novo recorde, segundo pesquisa Ibope divulgada ontem. Desde o início do

mandato, sua avaliação pessoal subiu cinco pontos percentuais e atingiu 77% de bom e ótimo.

Encomendada pela CNI



(Confederação Nacional da Ìndústria), ó levantamento foi realizado pouco depois do auge da crise do governo com a base aliada. Na época, o Planalto sofreu derrotas em votações importantes e Dilma promoveu trocas de líderes na Câmara e no Senado para tentar solucionar o impasse.

Em marco de 2004, segundo ano do seu primeiro mandato, o ex-presidente Lula registrou uma aprovação de 34% na pesquisa ĆNI/Ibope.

A avaliação do governo Dilma Rousseff, como um todo, manteve-se estável na comparação com dezembro de 2011, 56%.

A pesquisa também revelou que o índice de desaprovação do governo caiu em comparação com o último levantamento. Hoje, 19% dos eleitores não aprovam o mandato de Dilma Rousseff, ante 21% de 2011.

Segundo o estudo, as

aprovação do governo Dilma Rousseff, segundo levantamento feito

áreas com pior avaliação são os impostos (desaprovação de 65%), saúde (63%) e segurança pública (61%).

pelo Ibope em 142 cidades do país.

De acordo com o levantamento, 23% dos entrevistados avaliam a administração Dilma Rousseff pior do que a do ex-presidente Lula.

Os temas mais lembrados pelos entrevistados foram os programas sociais voltados para mulheres e as viagens da presidente.

A pesquisa foi realizada entre os dias 16 e 19 de março. Foram ouvidas 2.002 pessoas em 142 municípios. • metro

prepara defesa



A defesa do senador Demóstenes Torres (sem partido) vai pedir ao STF (Supremo Tribunal Federal) a anulação das provas apresentadas pela Procuradoria-Geral da República contra o senador parlamentar. Segundo seu advogado, a Justiça não autorizou a investigação de seu cliente.

Ele é acusado de participar de esquema de exploração de jogos ilícitos que seriam comandados por Carlos Augusto Ramos, mais conhecido como Carlinhos Cachoeira. Novos grampos da Polícia Federal indicam que envolvidos se reuniram no apartamento funcional do senador, em Brasília.

Nas gravações, o sargento Idalberto Matias de Araújo, o Dadá, apontado como um dos operadores de Cachoeira, relata uma reunião de integrantes do esquema no prédio localizado no Bloco C, na Asa Sul, conhecido como "bloco dos senadores".

METRO

Multa para motorista bêbado pode aumentar

O valor da multa para quem dirige sob efeito de álcool pode subir dos atuais R\$ 957,70 para R\$ 1.915,40 caso seja aprovada na Câmara dos Deputados a proposta que altera a Lei Seca. O proieto de lei deve ser votado na próxima quarta-feira.

Além da multa, o motorista terá o carro apreendido, o direito de dirigir suspenso por um ano e responderá criminalmente por conduzir embriagado.

A proposta prevê ainda a inclusão de outras formas para provar a embriaguez caso o motorista se recuse a fazer o teste do bafômetro e o exame de sangue únicos meios considerados legais em processos. No dia 28, o STJ decidiu que o exame clínico e relatos de testemunhas não valem como provas no processo. • metro

Cantinas de escolas particulares recebem cartilha do governo

Uma nova cartilha foi lançada ontem pelo MP (Ministério Público) para que os alunos das escolas particulares busquem uma alimentação mais saudável. O manual será distribuído para os colégios.

Os produtos oferecidos pelas cantinas vão passar por uma revisão, mas nenhum item será proibido.

A Federação Nacional das Escolas Particulares será a responsável pela fiscalização do material.

As instituições que aderirem à cartilha receberão um selo de qualidade do governo para simbolizar aos pais a preocupação da instituição com a alimentacão balanceada.

Segundo o Ministério da

Saúde, existem 525 mil crianças, de 5 a 9 anos, e 140 mil adolescentes, de 10 a 19 anos, com obesidade mórbida no país.

Desde março, as escolas públicas já aderiram a uma campanha semelhante contra a obesidade das criancas e adolescentes. A iniciativa faz parte do Programa Saúde na Escola. • metro

54% dos jovens estão na casa dos pais por falta de dinheiro

Um estudo divulgado ontem pelo Ipea (Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada) revela que 70% dos jovens, de 21 a 30 anos, querem sair da casa dos pais.

De acordo com o levantamento, mais da metade deste número, 54%, afirma que a falta de dinheiro é o único problema que impede a mudança para um domicílio próprio.

Nos últimos dez anos, o Ipea afirma que o número de jovens dependentes nas áreas urbanas do país aumentou. O levantamento também aponta que quanto maior for a educação do jovem, maior é a tendência para ele permanecer dependente.

As mulheres, os negros e os pardos são apontados como mais propensos a saírem de casa. • METRO



Remédios podem voltar às prateleiras

A Anvisa (Agência Nacional de Vigilância Sanitária) vai decidir, no prazo de 30 dias, se os medicamentos isentos de receita médica poderão ou não ficar ao alcance do consumidor nas farmácias.

Desde 2010, a agência determinou que esses remédios só podem ser vendidos por um atendente. Os produtos deixaram então de ficar em gôndolas e prateleiras ao alcance direto do consumidor.

A consulta pública foi marcada depois que um estudo da Anvisa sinalizou que a proibição diminui o poder de escolha do consumidor. A influência afetou 9,3% das vendas em 2010, segundo a pesquisa. • metro

Cigarro fica mais caro amanhã

Fabricantes começam a repassar aumento do IPI
 Marcas da Souza Cruz terão reajuste médio de 24%

Boa parte dos fumantes desembolsará mais pelo maço de cigarro a partir de amanhã. Com a alteração do modelo de cobrança do IPI (Imposto sobre Produtos Industrializados) sobre o cigarro, anunciada novembro do ano passado pelo governo, fabricantes começam a repassar o aumento do tributo neste mês.

A Souza Cruz reajustará os preço em 24% a partir desta sexta-feira. Com isso, o preço do maço Derby, por exemplo, subirá de R\$ 3,40 para R\$ 4,25. No caso da marca Free, o valor passará de R\$ 4 para R\$ 5.

A fabricante Philip Morris informou que tem por política interna não comentar sobre aumentos futuros de preços. No entanto, varejistas afirmam que já aguardam a tabela com os novos valores até o final

R\$3
será o preço mínimo cobrado pelo maço de cigarro a partir de 1º de maio

da semana.

De acordo com a Souza Cruz, o aumento de preços se deve à alteração no modelo de cobrança do IPI sobre cigarros, que reajustou a alíquota em aproximadamente 41%. Além o aumento de preços, a partir de 1º maio, o preço mínimo do cigarro será de R\$ 3. O varejista que vender cigarro por um valor inferior está sujeito a pena de apreensão do produto e suspensão do direito de venda de cigarros pelo prazo de cinco anos.

O reajuste de preços es-

tava previsto apenas para o próximo mês. De acordo com o decreto publicado em novembro passado pelo governo, em 1º de maio as alíquotas serão reajustadas de forma escalonada até 2015. De imediato, o aumento da carga deve provocar uma alta média de 20% nos preços, que deve chegar a 55% no final do período.

À cobrança da tributação para os fabricantes de cigarros será feita de duas formas, à escolha dos fabricantes. No regime geral, cada maço de cigarro tem recolhimento de 45% de IPI sobre seu preço. Já no regime especial, o IPI terá um aumento gradativo entre 6% e 9% até 2015, somado a um recolhimento que irá de R\$ 0,90 a R\$ 1,30 por maço e de R\$ 1,20 a R\$ 1,30 por carteira. ● METRO



Breves FRED CHALUB/FOLHAPR



Gasto com remédio subirá

ESTIMATIVA. Cada brasileiro deverá gastar, em média, R\$ 386,43 em remédios este ano. Segundo estimativa do Pyxis Consumo, do Ibope, as vendas de medicamentos devem movimentar R\$ 63 bilhões em 2012, uma alta de 13% em relação ao ano anterior. A classe C deverá ser responsável pela maior fatia desse consumo, de R\$ 27 bilhões, seguida pela classe B, com R\$ 23 bilhões. A classe A, que corresponde a apenas 2,6% dos domicílios analisados, tem potencial de consumo de R\$ 6,55 bilhões, 10% do total. **⊘ метко**

Venda do varejo cresce em marco

PRIMEIRA ALTA. A atividade do comércio nas lojas do país subiu 1% em março, após registrar quedas em janeiro, de 2%, e fevereiro, de 0,2%, segundo a Serasa Experian. Em relação ao mesmo período do ano passado, o crescimento do comércio foi de 8,1%. O fato do feriado móvel do carnaval ter caído, no ano passado, em março, reduziu a base de comparação. • METRO

IBM vira sócia de Eike Batista

AQUISIÇÃO. A IBM acertou a compra de 20% da empresa de tecnologia do grupo EBX, de Eike Batista – a Six Automação. A informação foi divulgada ao mercado pelo grupo EBX ontem. O valor da compra da participação não foi revelado. Além da aquisição da fatia na SIX Automação, o acordo entre as companhias inclui a terceirização de atividades operacionais de tecnologia da informação da EBX com a IBM em um contrato de 10 anos, avaliado em US\$ 1 bilhão. • metro

Banco do Brasil reduz taxa de juros para o consumidor

Um dia após o governo lançar um pacote de R\$ 60 bilhões para estimular a produção industrial, o Banco do Brasil reduzirá juros e aumentará os limites de crédito para pessoas físicas e micro e pequenas empresas. Os novos valores entram em vigor no dia 12.

Com o programa Bom-PraTodos, lançado ontem pelo BB, a nova linha de financiamento de veículos para pessoas físicas no BB terá juros a partir de 0,99% ao mês. A redução será de menos 19% sobre os valores atuais. Para as linhas voltadas à aquisição de bens e serviços de consumo, os juros médios serão reduzidos em 45%.

Os juros bancários para empréstimo consignado com desconto na folha do INSS, oferecido a aposentados e pensionistas da Previdência Social, serão de 0,85% a 1,80% ao mês. Trabalhadores que recebem pelo Banco do Brasil poderão ter acesso a juros de 3% ao mês -12,25% ao ano – no rotativo do cartão de crédito.

Já as micro e pequenas empresas terão acesso a linhas de capital de giro com juros de 0,96% ao mês, redução de 15% sobre os valores atuais. Os valores da vendas a prazo com cheques pré-datados, duplicatas e cartões de crédito poderão ser antecipados com encargos a partir de 1,26% ao mês.

Mais recursos

Banco do Brasil aumenta limite de crédito em R\$ 43,1 bilhões a partir do dia 12.

R\$ 26,8 bi
PARA PEQUENAS EMPRESAS



R\$ 16,3 bi

Recall envolve mais de 500 mil ovos de Páscoa

O recall dos ovos de Páscoa Rapunzel de 150 gramas da Arcor, convocado na última terça-feira, envolve 545 mil unidades. A empresa afirma que 70% das unidades (cerca de 380 mil) já foram recolhidas do mercado. Só em São Paulo foram distribuídos 200 mil ovos.

Um furo na embalagem do brinquedo contido no ovo causou a transferência do odor da peça para o chocolate.Os lotes afetados vão do 12.024 até o 12.044, com exceção do 12.036.

Os consumidores que compraram o produto poderão fazer a troca. O reembolso pode ser realizado das 8h às 18h, por intermédio da central de relacionamento da empresa, telefones 0800-772-7717 e 0800-055-8450, pelo e-mail atendimento@arcor.com ou pelo site http://www.arcor.com.br. • METRO

PESQUISA SOBRE CÂNCER

Doação será abatida do IR 2013

As pessoas físicas que fizerem doações em 2012 para ações de pesquisa de prevenção ao câncer ou à deficiência poderão abater os valores na declaração do Imposto de Renda de 2013 (ano-base 2012). Já as pessoas jurídicas poderão se beneficiar somente das doações

feitas a partir do próximo ano.

mo ano. Segundo a Receita Federal, para pessoas físicas, o abatimento é de 100% da doação e 80% do patrocínio (doação com fim promocional), desde que o valor esteja dentro do limite de 6% do imposto devido, depois de somadas também outras doações, como as feitas ao fundo da cultura. Para as empresas, a dedução é de 50% da doação e 40% do patrocínio, até o limite de 4% do imposto devido. • metro

Páscoa Póscoa Pósco

Papa ganha ovo gigante

O papa Bento XVI ganhou ontem um ovo de Páscoa gigante de uma confeitaria artesanal italiana.
O presente, que tem 250 kg de chocolate, será doado pelo pontífice à prisão de menores de Casal del Marmo, em Roma, que foi visitada pelo líder da Igreja há cinco anos.

EUA

Romney vence mais 3 prévias

O pré-candidato Mitt Romney deu mais um passo importante para ser confirmado pelo Partido Republicano como o adversário de Bama nas eleições presidenciais do próximo mês de novembro. Ontem, ele venceu as prévias de Columbia, Maryland e Wisconsin.

Para conquistar a nomeação republicana na convenção de agosto, na Flórida, o aspirante deve alcançar 1.144 delegados. Romney já soma mais da metade deste número, e tem o dobro de votos do seu maior rival, Rick Santorum.

Inglaterra proíbe regar jardim com mangueira

Quem for flagrado regando o jardim com mangueiras no sul e sudeste da Inglaterra vai levar uma multa de até mil libras (quase R\$ 3 mil). A medida foi criada para conter a seca que atinge a região.

O último inverno teve um índice de chuvas excepcionalmente baixo, o que obrigou sete companhias 20 milhões de pessoas serão afetadas pela medida que vai atingir a capital, Londres, e condados como Kent e Sussex.

de abastecimento a estabelecer algumas restrições ao uso de água – entre elas, a proibição ao uso da mangueira. • METRO

Argentina pede saída da Petrobras

Principal região produtora de petróleo do país cassa concessão da companhia brasileira Area vai ser controlada pela estatal de Neuquén

A província argentina de Neuquén, principal produtora de petróleo do país, cassou a concessão da brasileira Petrobras e de outras duas empresas petrolíferas. O governo local justificou a medida dizendo que as empresas não teriam realizado os investimentos necessários para aumentar a sua produção.

As áreas envolvidas são Veta Escondida, Covunco Norte e Fortín de Piedras. Os três campos serão transferidos à empresa estatal de energia de Neuquén. "No caso da área Veta Escondida – concessionada à Petrobras Energía – verificou-se que permanece sem produção nem reservas comprovadas e com investimentos insuficientes", afirmou o Ministério de Energia, Ambiente e Serviços Públicos da província, segundo a agência oficial de notícias Télam.

Em Neuquén, localizase a área conhecida como Vaca Muerta, um campo não convencional que poderia duplicar a produção de energia da Argentina dentro de uma década.

A YPF, maior petrolífera argentina e controlada pela espanhola Repsol, está sob pressão do governo nacional e dos distritos petroleiros para aumentar sua produção – que vem em queda – de petróleo e gás natural, em momentos em que o governo deve realizar importações milionárias de produtos energéticos.

Várias províncias cassaram recentemente áreas da YPF, argumentando falta de investimentos ou baixa produção. © METRO COM AGÊNCIAS

Localização

A província de Neuquén fica na Patagônia argentina.



Voo noturno é proibido em Frankfurt



O Tribunal Administrativo Federal de Leipzig confirmou ontem a proibição de voos noturnos no aeroporto de Frankfurt. O veto atende a uma reivindicação dos moradores da região – e deve trazer grandes prejuízos para companhias aéreas.

Com a decisão, ficam proibidas decolagens e aterrissagens entre as 23h e as 5h. Há 17 voos diários programados para esse horário. Voos noturnos apenas estão autorizados quando as autoridades puderem comprovar uma necessidade especial.

Para as companhias aéreas, a proibição significa prejuízos. A operadora aeroportuária Fraport argumenta que os voos noturnos atendem principalmente o transporte de cargas. A Lufthansa Cargo calcula o prejuízo em 40 milhões de euros anuais.

O aeroporto de Frankfurt é o maior da Alemanha e terceiro mais movimentado da Europa. • AGÊNCIAS

França aperta o cerco ao terror

A polícia francesa prendeu ontem dez pessoas em uma nova operação contra o terrorismo islâmico em diversos pontos do país.

Os detidos supostamente haviam participado de treinamentos de fundamentalistas no Paquistão e no Afeganistão ou se dispunham a fazê-lo, explicou a emissora de rádio "France Info". As prisões foram realizadas em Marselha, Valence, Carpentras, Pau, Roubaix e Trappes. Em meio à campanha eleitoral, os adversários do presidente Nicolas Sarkozy – candidato à reeleição – o acusaram de utilizar as detenções de islamitas radicais para alavancar a sua candidatura. • METRO

Precedente

A guerra ao terror cresceu na França após um tiroteio em uma escola judaica.

O ataque: No último dia 19 de março, o extremista Mohamed Merah matou 4 pessoas a tiros em Toulouse.

Páscoa sem calorias

Ocomemore a data sem medo de subir na balança Objetos que imitam chocolate são opções de presente para o feriado • Aposte em acessórios temáticos para celular e computador

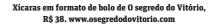


Porta-cupcake em forma de brigadeiro do Kerotudo, R\$ 7 (cada).

Brilho labial em formato de bo



Ecobag Envirosax Coelhinho de O segredo do Vitório, R\$ 34.





Porta-lenços cupcake de uva de O segredo do Vitório, R\$ 39,90.

especial

Porta-biscoitos donut azul, de O segredo do Vitório, R\$ 39,90. egredodovitorio.com



Adesivo para celular da I-Stick, R\$ 28. www.istickonline.com



chocolate de O segredo do Vitório, R\$ 44.



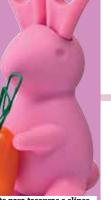
Almofada bolacha recheada da Imaginarium, R\$ 79.90. www.imaginarium.com.br



Identificador de bagagem de O segredo do Vitório, R\$ 29,90. w.osegredodovitorio.com



Mouse óptico em formato de barra de chocolate compatível para PC e MAC via USB da Coisas Geniais, R\$ 99,90. vw.coisasgeniais.com.br



Suporte para tesouras e clipes de O segredo do Vitório, R\$ 82. www.osegredodovitorio.com



metr@cultura





Filme recupera a saga dos irmãos Villas-Bôas, que criaram a reserva indígena do Xingu

No início da década de 1940, três irmãos bem nascidos e com 20 e poucos anos resolveram embarcar numa aventura pelo interior do país. A expedição, patrocinada pelo goveno brasileiro, tinha como objetivo desbravar uma região praticamente desconhecida pelos brasileiros, que começava no cerrado e se estendia pela floresta amazônica.

Mais do que viver esta aventura, os irmãos Villas-Boas - Orlando (1914-2002), Cláudio (1916-1998) e Leonardo (1918-1961) – encontraram tribos indígenas que nunca haviam visto um homem urbano. Contrariando políticos e militares, eles abraçaram a causa dos silvícolas e conseguiram criar o Parque Nacional do Xingu, uma espécie de estado indígena que abriga milhares de índios ao norte do Mato Grosso.

É esta história, com um tom quase épico, que Cao Hamburger (diretor de "O Ano Em Que Meus Pais Saíram de Férias") conta no filme "Xingu", uma das novidades de hoje nos cinemas de Porto Alegre. O trio de protagonistas é vivido pelos atores Felipe Camargo (Orlando), João Miguel (Cláudio) e Caio Blat (Leonardo).

Baseado no livro "Marcha Para o Oeste", escrito pelos próprios desbravadores, o filme tem o mérito de apresentar para o público brasileiro a história de nomes pioneiros da preservação ambiental, além de mostrar que a questão indígena é mais antiga do que parece. O filme havia sido exibido em março na capital, durante o Festival de Verão.

Como acontece em filmes com conteúdo histórico, o período de tempo (a saga dos Villas-Bôas durou 40 anos) é muito longo para ser condensado em cerca de duas horas, mas o resultado não compromete a narrativa. Estão em cena as contradições desta aventura - como as doença de brancos que acometeram os índios, os interesses expansionistas do governo e dos proprietários de terra e o envolvimento dos Villas-Bôas com as nativas - e os acertos em criar uma política para a questão indígena. À luta para preservar as tribos rendeu aos

Villas-Bôas uma indicação ao Nobel da Paz em 1971.

Com uma produção orçada em R\$ 14 milhões, o filme ainda leva o espectador por uma bela viagem pelos rios e cenários do Tocantins, Pará e Mato Grosso, já que não houve locações em estúdio. No total, os irmãos abriram 1,5 mil km de estradas, contataram 14 tribos e abriram duas dezenas de pistas para aviões na floresta.







Uma fábula humana

Dirigido pelo finlandês Aki Kaurismäki, "O Porto" estreia nos cinemas com várias boas referências: ganhou o prêmio da Federação Internacional de Críticos no Festival de Cannes de 2011 e foi indicado pela Finlândia para concorrer ao Oscar de filme estrangeiro este ano.

Rodado na França, o filme é ambientando na zona portuária de Le Havre (título original do longa), que é um lugar de circulação de mercadorias e também de desembarque de imigrantes. A história agrada porque empresta um tom de

fábula para a questão da imigração ilegal a partir do personagem Idrissa (Blondin Miguel), um garoto africano que está tentando chegar a Londres para encontrar a mãe.

Em Le Havre, ele conhece Marcel (André Wilms), um homem mais velho que trabalha como engraxate e vive numa casa modesta com a esposa e uma cachorrinha. Meio a contragosto, Marcel resolve ajudar Idrissa a escapar do comissário de polícia, ao mesmo tempo em que descobre que sua esposa está seriamente doente.

METRO POA

"O Grilo Feliz" em cartaz

Uma das primeiras animações da fase da retomada do cinema brasileiro ganha uma nova chance no Unibanco Arteplex. Neste sábado, às 11h, a criançada pode ver "O Grilo Feliz" (2001), de Walbercy Ribas, que tem como protagonista um grilo que se destaca entre os habitantes da floresta por ser sensível, sábio e protetor. Além disso, o Grilo Feliz é músico e desperta o ciúme de um lagarto ambicioso, que deseja ter tudo e ser igual ao inseto. METRO POA

Coelhinho dos palcos

Dons espetáculos infantis estão em cartaz neste final de semana

O final de semana de Páscoa tem várias atrações teatrais para o público infantil, incluindo uma estreia: "O Rei Cego", da Cia. Teatro do Clã. Além desta novidade, algumas peças estão se despedindo dos palcos, como "Piratas" e "Avenida Cores por Todo Lugar".

"O Rei Cego", que estreia neste sábado, às 16h, na Sala Álvaro Moreyra (av. Erico Verissimo, 307 – tel . 3289-8066), é baseado no conto popular de mesmo nome, muito conhecido no nordeste brasileiro. O diretor, Cassiano Azeredo, é responsável pela adaptação da história, que tem como protagonista um jovem príncipe que enfrenta inúmeros perigos para trazer de volta a visão a seu pai. A narrativa é pontuada por elementos mágicos fantásticos, além de muita música e danca.

Piratas em cena

também da CCMQ, a atração é "Piratas", de Ayrton de Oliveira. Na história, quatro piratas têm apenas um dia para cumprir uma missão e se livrar de uma

mingo, às 16h.

é uma montagem da Cia.

Ato Espelhado que fala dos

habitantes de uma rua mui-

to diferente, que descobrem

a importância de valorizar a

amizade e respeitar quem é

diferente. A peça estará em

cartaz neste sábado e do-

maldição que pode obrigá-

los a vagar pelo mundo. Pa-

No Teatro Bruno Kiefer,

ra isso contam com a ajuda de um menino que é fa das aventuras de piratas. No Teatro Novo DC (rua

Frederico Mentz, 1561 – tel.: 3374-7626) segue em cartaz o novo espetáculo de Ronald Radde, "Para Sempre Terra do Nunca". A peça reúne todos os personagens mais conhecidos dos contos de fadas, que se encontram graças a um bilhete jogado ao mar pelo capitão Gancho. As apresentações são no domingo, a partir das 17h.

METRO POA



Em cartaz no Teatro Carlos Carvalho da Casa de Cultura Mario Quintana (Andradas, 736 - tel.: 3221-7147), "Avenida Cores por Todo Lugar"



Santander terá um recital de Páscoa



O domingo é de música erudita no Santander Cultural (Sete de Setembro, 1028), em comemoração à Páscoa. A apresentação será do Quarteto Ars Antiqua, formado por Angela Diel (mezzo-soprano), Javier Balbinder (oboé), Diego Schuck (viola da gamba) e Fernando Cordella (cravo). Com exceção de Balbinder, que é argentino, os músicos têm uma trajetória artística reconhecida no Rio Grande do Sul.

Apoiado num extensa pesquisa histórica, o grupo apresenta obras compostas especialmente para esta formação por autores como Bach, Mozart e Handel. O recital começa às 18h e tem entrada franca.

METRO POA

O Metro indica



Funkalister. O projeto Ocidente Acústico apresenta o show da banda porto-alegrense, que tem como influência a música negra, passando pelo funk dos anos 70, pelo rock, pelo iazz e o pelo samba. Com dez anos de estrada, a banda iá tem dois discos ao vivo, com repertório próprio que serve de base para o show de hoje. Na Ocidente (João Telles esq. Osvaldo Aranha - tel.: 3312-1347). Hoje, às 22h. R\$ 30.

Exposição

"Metropolitanos". A mostra reúne obras de 25 artistas pertencentes ao MAC-RS. Em comum, ele se apropriam de elementos das cidades tanto para projeção como construção de suas imagens artísticas. Nas galerias do MAC, 6° andar da CCMQ (Rua dos Andradas,

▶ "Ilha", de Carla Barth

736 - tel.: 3221-7147). Visitação até 15 de abril, de terça a sexta, das 9h às 21h, e sábado e domingo das 12h às 21h.

"O Triunfo do Contemporênal". Em homenagem aos 20 anos do MAC-RS, o Santander Cultural exibe uma grande mostra que reúne 150 obras. A curadoria propõe um diálogo entre as diferentes gerações de artistas que pertencem ao acervo do museu, voltado para a produção contemporênea gaúcha. No Santander Cultural (Sete de Setembro, 1028 - tel.: 3287-5500). Visitação de terça a domingo, das 10h às 22h.





Família Sarará. A banda faz um show acústico, baseado no repertório do seu DVD ao vivo, e tem como marca registrada a diversidade. Os músicos misturam sons e ritmos, com influências da música brasileira e da black music. No roteiro do show, as músicas próprias são prioridade, entre as quais as novas canções "Mimar" e "Verdade", compostas pelo vocalista Lucas Ortiz. No Café Sesc Centro (Alberto Bins, 665 - tel.: 3284-2070). Hoje, às 19h, Entrada frança,

A linda mulher virou uma bruxa má

• Atriz de 44 anos protagoniza a comédia 'Espelho, Espelho Meu', que desconstrói o mito da Branca de Neve



Julia Roberts disse em várias entrevistas que se divertiu muito vivendo a rainha malvada de "Espelho, Espelho Meu", a releitura do clássico mais clássico da literatura infantil: Branca de Neve e os Sete Anões, dos irmãos Grimm. A versão é assinada pelo diretor indiano Tarsem Singh e se transformou numa comédia cheia de magia, romance e alguns mistérios.

No filme, que estreia amanhã em Porto Alegre, Branca de Neve (Lily Collins), não é a princesinha indefesa que fica esperando o príncipe encantado vir salvá-la das garras da madrasta malvada. Confinada no castelo enquanto a rainha (que morre de inveja da beleza da enteada) maltrata todo mundo, a heroína se transforma numa

garota determinada, exatamente como era seu falecido pai e rei. De amigos mesmo, Branca de Neve só tem os Sete Anões, os únicos que conseguem entrar na fortaleza em que a bela princesa vive trancada.

Na outra ponta do reino vive o Principe Alcott (Armie Hammer, que fez os gêmeos em "A Rede Social"), belo e inteligente. Disposto a viver novas aventuras, ele sai para uma longa viagem e acaba enfeitiçado pela Rainha Má, a ponto de marcar casamento. Nas garras dela, ele também vira um cachorrinho indefeso e obediente

Apaixonada pelo príncipe e disposta a ocupar o trono que lhe é de direito, Branca de Neve vai aprontar poucas e boas com a linda mulher. • METRO POA

Em cartaz

'Inimigos Íntimos'

A peça dirigida por Luciano Alabarse segue em cartaz na Sala Álvaro Moreyra (Erico Verissimo, 307 - tel.: 3289 8066), com apresentações nas sextas e sábados às 21h e domingos às 20h. Em cena, seis alunos com problemas comportamentais entram em confronto enquanto aguardam a chegada de um professor. O elenco é encabeçado por Marcelo Adams e Denis Gosch. • METRO POA

Circo Girassol se despede

Estes é o último final de semana para conferir "O Casamento do Grande Mágico Maycon Estallone", a nova produção do Circo Girassol. As apresentações são no Teatro Renascença (Erico Verissimo, 307 - tel.: 3289 8066), sexta a sábado, às 21h, e domingo às 20h. É a história da família Lichtenfeld, que há mais de 10 gerações leva seu pequeno Circo Frederico para vilarejos do interior. 🌑 metro poa

Peças encerram temporada na CCMQ

Dois espetáculos de teatro adulto se despedem dos palcos neste feriado de Páscoa: "A Bilha Quebrada", dirigida por Clóvis Massa, e "5º Andar, Por Favor", de Néstor Monastério. As duas peças estão em cartaz nos teatros da Casa de Cultura Mario Quintana (Rua dos Andradas, 736 - tel.: 3221-7147), com apresentações de sexta a domigo, às 20h.

Indicada em quatro categorias ao Prêmio Açorianos de Teatro 2011, a montagem de "A Bilha Quebrada", do Coletivo Confúcios & Confusos, ganhou os troféus de melhor ator (para Luís Franke) e atriz coadjuvante (Larissa Tavares). Inspirada no texto de do alemão Heinrich Von Kleist (1777-1811), o texto explora a questão da dualidade de fatos e opiniões a partir do julgamento de um homem que teria quebrado um jarro na casa da namorada. Neste tribunal, nada é o que parece ser.

Atração no Teatro Bruno Kiefer, a comédia "5º Andar, Por Favor" tem texto de Artur José Pinto e é protagonizada pelos atores Lu Adams e Heitor Schmidt. Eles formam um casal nada convencional, que se conhece num elevador enguiçado e experimentam sentimentos como medo, intimidade, constrangimento, alegria, amor, liberdade. Tudo é motivo para brigas e, claro, um final feliz.

METRO POA





Arte na fachada

O prédio da Fundação Ecarta (na avenida João Pessoa, 943) estreia hoje seu novo visual. As paredes da fachada externa serviram de suporte para o trabalho "Convivência Eterna", da artista Adauany Zimovski, formada em Artes Visuais pelo Instituto de Artes da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS) e que também é co-gestora do Atelier Subterrânea, em Porto Alegre.

Segundo Adauany, o

projeto partiu do universo da arte urbana para se apropriar dessa linguagem e suas referências. "Me inspirei na proposta da street art para criar a malha de escritas e tags que agora preenchem a superfície do prédio", destaca.

A "inauguração oficial" da fachada está marcada para hoje à noite, a partir das 19h, com um debate sobre arte urbana na própria Fundação Ecarta. Além de Adauany, estarão presentes

a artista e professora do Instituto de Artes da UFRGS, Maria Lúcia Cattani, e o artista e empresário Eduardo Guspe. "A intenção dessa conversa é discutir a caligrafia urbana, as suas origens e referências, além de tratar do tema dentro de um contexto atual da arte", explica Adauany.

A entrada é franca.Informações pelo tel.: 4009–2071 e no site www.fundacaoecarta.

org.br @ metro poa



riginário da Grécia, o mini cheesecake tornou-se popular nos anos 1970 nos Estados Unidos, principalmente em Nova York. Existem muitas variações da receita e da forma de apresentação. Nessa receita, a chef Mariana Valentini optou por colocar em copinhos.



Ingredientes

6 a 8 unidades

- ▶ ½ xícara (chá) de bolachas maisena trituradas
- ¼ xícara (chá) de castanhas tostadas e trituradas
- ▶ ½ ricota
- ▶ 1 caixinha de creme de leite
- ▶ ½ xícara (chá) de açúcar
- 2 gemas
- ► Geleia de frutas vermelhas
- ► Água o suficiente.

Modo de preparo

Misture a bolacha e as castanhas e forre o fundo dos copinhos ou das taças. Em uma panela, misture a ricota esfarelada com o creme de leite, o açúcar e as gemas e mexa em fogo baixo até engrossar. Encha os copinhos e leve para gelar. Na hora de servir, cubra com a geleia misturada a um pouco de áqua

Os invasores



Cruzadas

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL

Soluções

0 1

Sudoku

Diretas

É melhor do que remediar (dito)	*	Brinquedo do parque de di- versões	Desitudi- do; decep- cionado Enxergar	٠	A maior à tre do m América (?) Rota, o	٠	
•			*		*		
Ordinal corres- pondente a "n" (lem.)	•					Togail and	
Universi- dade Fede- ral do Ce- ará (sigla)	177	Rio da Europa 151, em romanos	•			A área nivelada com entulho	
٠		*	Neutron (simbolo) Inicio de viagem	•	Anno Domini (abrev.)	•*	
Instru- mento de eletri- cistas	•		*				
•							
(?) de me- didas: me- tro, quilo e litro		Cerveja, em inglés			Ricardo Linhares, autor de novelas	•	
Sangue do recep- tor uni- versal	•	*	Perversão sexual "Disc", em CD	•			
Tecido da roupa da gueixa	•		*		Erasmo Carlos, o Tre- mendão		
Sucesso de Adriana Calca- nhotto			Instru- mento curativo do do-in	•	*		
•							

BANCO 4/beer — dedo — nino — reno — tara.

Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

6								4
		4	3		9	2		
	1			5			7	
	7						9	
		9				8		
	2						6	
	4			1			2	
		3	7		8	4		
8								7



Leitor fala

Demóstenes Torres

Foro privilegiado, justiça lenta, impunidade, sistema eleitoral perverso e povo desinteressado pela política é um prato cheio para a prática de atos de corrupção, como o verificado no caso do senador Demóstenes Torres e em outros incontáveis exemplos. Martin Luther King Bradou certa vez: "O que me preocupa não é o grito dos maus. É o silêncio dos bons". E ele tinha toda a razão. Lino Abel Nunes – Porto Alegre, RS

Coelho

Se desse seu mato também não sai coelho/ que você, com uma cajadada só, aconselho,/ ao desamor e ao dissabor, aos dois mate/ e depois... tire da cartola o de chocolate!

Artur Biavatti – Porto Alegre, RS

Correção

Diferentemente do que foi publicado na edição do dia 04/04/2012, na matéria "Escolas terão manual de alimentação saudável", o nome do ministro da Saúde é Alexandre Padilha.

MetrPergunta

Você acha que com a inclusão de mais 85 táxis, Porto Alegre terá uma frota adequada para esse serviço?



Siga o Metro no Twitter: @iornal metroPOA

@paulofinatto: A frota será adequada. Porém, as péssimas condições do trânsito tornam a qualidade do serviço ruim.

@antonioluzzatto: Para um dia de sol, sim! Para dias de chuva, pode dobrar que mesmo assim vai faltar.

@gbruschi: Com essa frota, sim. Mas tem que qualificar os motoristas. Capacitar! Mais educação e saber lidar com os estrangeiros.

@celso_farias: Trabalho como taxista à noite. Durante a semana falta serviço no táxi. Mais carros irá tirar ainda mais o trabalho.



metr web

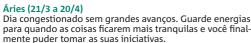
Para falar com a redação: leitor.poa@metrojornal.com.br Participe também no Facebook

www.estrelaguia.com.br

Horóscopo



Está escrito nas **estrelas**





Touro (21/4 a 20/5)

Excesso de romantismo e sonhos além da realidade, coloque pelo menos um pé no chão antes que o mundo o magoe por muito pouco. Valorize o que você já tem.



Gêmeos (21/5 a 20/6)

Segure as suas expectativas e desejos. Retribua as investidas do seu amor na mesma moeda, sem achar que tudo irá muito além do que ele poderá lhe oferecer.



Câncer (21/6 a 22/7)

Tranquilidade perante situações nas quais as pessoas não consigam se entender. Tente ser um ponto de união entre as pessoas e diminuir as diferenças delas.



Leão (23/7 a 22/8) Clima de fofocas e intrigas podem gerar situações de conflito que tendem a aumentar e ultrapassar os limites do dia, pense bem antes de aceitar provocações.



Virgem (23/8 a 22/9)

Não deixe que erros de comunicação estraguem os seus re-lacionamentos, filtre as informações que chegarem para não acabar se indispondo com as pessoas à toa.



Libra (23/9 a 22/10)

Tente puxar os seus desejos e sonhos mais para a luz da rea-lidade, seja crítico e avalie se você não está forçando demais a barra em algumas situações.



Escorpião (23/10 a 21/11)

Ajude as pessoas a enxergarem a realidade que está a frente delas, algumas fantasias não realizadas podem criar um clima de confusões e enfrentamentos.



Sagitário (22/11 a 21/12) Rebeldia contra certos acontecimentos ou interesses dos outros que podem estar cerceando a sua liberdade e motivações. Saiba se defender sem agredir os outros.



Capricórnio (22/12 a 20/1)

Hora de ficar na retranca e deixar os afoitos se arriscarem por conta própria, seu temperamento mais prudente é a melhor maneira de se esquivar de prejuízos.



Aquário (21/1 a 19/2)

Cuide para que interesses de terceiros não criem barreiras para você. Tendência a não ser atendido em seus pedidos devido a interferência de outras pessoas.



Peixes (20/2 a 20/3)

Comece a segurar a sua onda antes que seja tarde, o seu amor pode não estar pronto para lhe dar todo o retorno que você está esperando, preserve a relação.

Tem jogo de volta, de novo

Luxemburgo escala três zagueiros e três volantes; time joga mal, mas vence Ipatinga por 1 a 0



Ipatinga: Bruno; Gedeon (Fabinho), Cláudio Luiz ,
Azevedo e Bruninho; Leanderson, Éverton, Wellington Bruno e Leandro Brasília; Laércio e Jonatas
Obina (Moisés). Técnico: Ney da Matta

Grêmio: Victor; Naldo, Vilson e Werley; Gabriel,
Fernando, Souza, Léo Gago e Júlio Cesar; Bertoglio
(Leandro) e Marcelo Moreno (André Lima) (Marqui-

Estádio: Ipatingão • Gol: Leó Gago, aos 27' do segundo tempo
 Arbitragem: Diego Pombo Lopez (BA) auxiliado por Alessandro Rocha de Matos (Fifa/BA) e Lilian da Silva Fernandes Bruno (Fifa/RJ)

nhos). Técnico: Vanderlei Luxemburgo

Foram necessários 72 minutos para o Grêmio marcar um gol no Ipatinga, da Segunda Divisão mineira. Mais uma vez o time não conseguiu evitar o confronto de volta na Copa do Brasil. A vitória por 1 a 0 no Ipatingão obriga um novo encontro dia 11, no Olímpico.

Vanderlei Luxemburgo não aprendeu com seu erro no ano passado, quando, invicto na temporada, mudou a escalação do Flamengo para três zagueiros e levou 4 a 1 do Atlético-GO. Ontem não foi tão trágico, mas o futebol apresentado deixou a dese"Sinto muita dor.
Senti uma fisgada.
Não sei o que é. É
uma lesão que
preocupa para o
restante do
Gauchão."

MARCELO MORENO

jar. Faltaram criatividade, toque de bola e inteligência ao Grêmio. Sobraram velocidade e força. Com três zagueiros e um trio de volantes, o time dependia de cruzamentos dos alas e do esforço solitário de Bertoglio.

Marcelo Moreno tentou de cabeça. Fernando teve chance em contra-ataque. Os mineiros reclamaram de mão de Gabriel dentro da área, não marcada. Até os 20 minutos essa foi toda a produção ofensiva. A situação piorou quando Moreno sentiu lesão na coxa e teve de ser substituído. O pesado investimento na formação do ataque, agora, está todo no departamento médico. Nos 15 minutos finais, o Ipatinga cresceu e criou quatro oportunidades - duas foram para fora e outro par foi defendido por Victor.

No segundo tempo, um pouco de mais do mesmo. Apesar da maior velocidade em que o jogo se desenrolou, as boas jogadas eram raras. Uma delas foi após cobrança de falta e chute de Bertoglio, defendido por Bruno. Aos poucos o Ipatinga foi ganhando confiança e avançando. O Grêmio começou a encaixar contra-ataques com seus volantes. Assim, aos 27 minutos, Léo Gago acertou chute de fora da área, dando a vitória ao clube gaúcho que é insuficiente para garantir a vaga antecipada. Nos minutos finais, Marquinhos desperdiçou duas chances e, em uma delas, acertou a trave.

HOJE, NA BAND JOGO ABERTO RS 12:30 BRASIL URGENTE RS 17:00 BAND CIDADE 18:50 POLÍCIA 24H 22:20 AGORA É TARDE 23:45

esporte

Libertadores

5ª rodada

Terça-feira

Lanús 6 x 0 Olímpia Dep. Táchira 1 x 1 Cruz Azul Alianza Lima 1 x 2 Vasco

Ontem

Godoy Cruz 0 x 1 Uni. de Chile Inter 1 x 1 Santos Emelec 3 x 2 Flamengo Jr Barranquilla 3 x 0 Uni. Católica

Hoje

20h15 -Libertad x Nacional-URU 22h30 - Juan Aurich x The Strongest 22h30 - Junior Barranquilla x Uni. Católica

Terça-feira 10/4

18h30 - Dep. Quito x Defensor 19h45 - Zamora x Arsenal 20h45 - U. Española x Bolívar 23h - Nacional Medellín x Peñarol

Quarta-feira 11/4

19h45 - Chivas x Vélez Sarsfield 22h - Fluminense x Boca Juniors 22h - Nacional-PR x Corinthians

Copa do Brasil

Segunda fase Jogos de ida

Ontem

Ipatinga 0 x 1 Grêmio
Juventude 2 x 0 Portuguesa
ASA 0 x 1 Coritiba
Horizonte-CE 1 x 3 Palmeiras
América-MG 0 X 0 Goiás
Paysandu 2 x 1 Sport
Guarani 1 x 2 Botafogo

Hoje

19h30 - Criciúma x Atlético-PR 21h50 - Atlético-GO x Ponte Preta

11/4

20h30 - Penarol x Atlético-GO 20h30 - ABC x Vitória 21h50 - Ceará x Paraná 21h50 - Remo x Bahia 21h50 - Bahia de Feira x São Paulo

12/4

20h30 - Fortaleza x Náutico 21h50 - Chapecoense x Cruzeiro

POLÍCIA 24H 22:20 AGORA É TARDE 23:45 Kaká volta a brilha Robertou chut área, dando a vi be gaúcho que te para garantir cipada. Nos min Marquinhos od duas chances e, las, acertou a tra METRO POA

Breves

Parreira agora vende veículos importados

só PARA BOLEIROS. Carlos Alberto Parreira não chama mais os jogadores de comandados, mas de clientes. O treinador está lançando uma empresa de comércio exterior que tem como um dos objetivos ser a principal fornecedora de veículos e aeronaves importadas para os jogadores brasileiros.

Considerando o gosto dos atletas por veículos importados – e que por vezes enfrentam problemas na Justiça graças a compras irregulares que não seguem as normas sobre a aquisição destes tipos de produtos – Parreira considera este um nicho de mercado com bastante potencial.

Mario Gómez renova com o Bayern

ARTILHEIRO. O atacante Mario Gómez renovou o seu contrato com o Bayern de Munique até 2016, anunciou o clube bávaro no seu site. "O artilheiro Mario Gómez continuará fazendo gols com a camisa do Bayern. O jogador e a diretoria chegaram a um acordo para ampliar seu contrado até o dia 30 de junho de 2016", diz o anúncio. O atacante tem no currículo a conquista de dois títulos da Bundesliga, um com o Stuttgart em 2007 e outro com o próprio Bayern de Munique, em 2010. ⊚ метко

Kaká volta a brilhar em goleada do Real

Kaká ainda precisa provar o seu valor para ser convocado por Mano Menezes. E é isso o que ele tem feito. Ontem, o meia foi um dos destaques na goleada do Real Madrid por 5 a 2 sobre o APOEL, no jogo de volta das quartas de final da Copa do Campeões.

O brasileiro marcou o segundo gol merengue em um chutaço de fora da área. Cristiano Ronaldo marcou dois, Callejón e Di Maria, por cobertura, fecharam o placar para os espanhóis. Manduca e Solari, de pênalti, descontaram. Somando os dois jogos, o Real, que enfrentará o Bayern na semifinal, venceu por 8 a 2.

Se o confronto do Real careceu de emoção, ela sobrou na vitória por 2 a 1 do Chelsea sobre o Benfica, em Londres. Os ingleses saíram na frente com Lampard, de pênalti. Mesmo com um a menos desde os 40 minutos do primeiro tempo, os portugueses atacaram, tornando o confronto aberto. Ao todo a partida teve 37 chutes a gol. O empate surgiu somente a cinco minutos do fim, com Javi García. Faltava um gol para o Benfica avançar, mas foram os Blues que marcaram em contra-ataque fulminante finalizado por Raul Meireles. No agregado, o Chelsea venceu por 3 a 1. Seu adversário na semifinal será o Barcelona.

Os jogos de ida das semis ocorrem em 17 e 18 de abril e os de volta na semana seguinte. • METRO POA



Empate que complica

▶ Inter não passa do 1 a 1 com o Santos, mas mesmo assim saiu de campo aplaudido pela torcida no Beira-Rio

Não era um jogo para se jogar bem. O dia dos 103 anos do Inter era para encarar no gramado do Beira-Rio um confronto do modo como ele se apresentasse. Os colorados fizeram isso enquanto puderam, mas não conseguiram anular o Santos completamente, fechando a noite com um amargo 1 a 1, apesar dos aplausos da torcida ao término da partida.

Resultado que pode complicar a vida colorada na Libertadores, mesmo assim o time ainda depende apenas de si. Os santistas se mantiveram na ponta do grupo 1,

com 10 pontos, seguido do Inter, com 8 e do The Strongest, com 7, e que enfrenta o Juan Aurich, hoje à noite. No primeiro tempo, o time

começou elétrico, tirou a bola do Santos, cometeu faltas quando necessário e não desperdiçou chances. Aos 8 minutos, após sufocar o ad-



Inter: Muriel; Nei , Rodrigo Moledo , , índio e Kleber; Elton , Sandro Silva , Tinga (Gilberto), Dátolo (Bolívar) e Dagoberto (Jajá); Leandro Damião. **Técnico**: Dorival Júnior

Santos: Rafael; Fucile (Alan Kardec), Edu Dracena ☐, Durval e Juan; Arouca, Henrique, Ibson e Paulo Henrique Ganso; Neymar ☐ e Borges (Elano). Técnico: Muricy Ramalho

• Estádio: Beira-Rio • Gols: Nei, aos 8' do primeiro tempo, e Alan Kardec, aos 20' do segundo tempo • Arbitragem: Sandro Meira Ricci (Fifa/DF) auxiliado por Roberto Braatz (Fifa/PR) e Fabrício da Silva (GO)

versário, Nei cobrou falta com perfeição, congelando o goleiro Rafael e abrindo o placar.

Jogadores e torcida estavam conectados, sentiam a tensão e a importância da partida. Aos poucos, o Peixe conseguiu imprimir o seu jogo, tocando a bola e impondo dificuldades para a defesa colorada.

Após a grande atuação contra o The Strongest, o goleiro Muriel elevou os níveis de suas atuações e venceu o duelo com Neymar. O atacante arrematou sete vezes e o camisa 1 colorado apareceu bem em todas, em uma delas a bola ainda tocou no travessão após sua defesa. Ele ainda salvou chute de Ibson.

Depois do gol, o Inter voltou a levar perigo somente aos 15 minutos do segundo tempo em forte chute de Dagoberto parando no goleiro Rafael. Leandro Damião pouco apareceu.

Sem conseguir imprimir seu toque de bola devido aos desfalques de D'Alessandro, Oscar e Guiñazu, os colorados viram o adversário crescer e pressionar mais na etapa final até sair o empate, aos 20 minutos, em cabeçada de Alan Kardec, após cruzamento de Juan, em jogada iniciada por Neymar.

Em desvantagem, Dorival Júnior avançou a equipe e tentou na base da vontade chegar ao empate, mas sem sucesso. Antes do fim do jogo, Rodrigo Moledo recebeu cartão vermelho. Na última rodada, o Inter enfrenta o Juan Aurich, fora de casa. Já o Santos vai encarar o The Strongest como mandante.



Desespero rubro-negro

O Flamengo chegou a estar duas vezes na frente do placar, mas sofreu uma virada aos 45 minutos do segundo tempo e está praticamente fora da Copa Libertadores. Com dois gols sofridos após cruzamentos pela esquerda e um pênalti marcado no fim do jogo, o time carioca foi derrotado por 3 a 2 pelo Emelec, no Equador, e assumiu a lanterna do grupo 2 da competição. Figueroa, duas vezes, e Gaibor, garantiram a vitória equatoriana. Deivid e Léo Moura descontaram para o rubro-negro.

Com o péssimo resultado, o Flamengo se manteve com cinco pontos e agora depende de uma combinação de resultados na última rodada, no dia 12, para alcançar a improvável classificação.

O clube carioca precisa vencer o Lanús-ARG, que já está classificado, no Engenhão, e torcer por um empate entre Olimpia e Emelec, no Paraguai, para conseguir a vaga nas oitavas de final da Libertadores.

No fim de semana, o time da Gávea tem o clássico contra o Vasco, sábado, às 18h30, no Engenhão, pela sétima rodada da Taça Rio.



Breves

Nike paga R\$ 1,8 bilhão e chega à NFL

FUTEBOL AMERICANO. A Nike agora é a fornecedora oficial dos novos uniformes dos 32 times que disputam a NFL (liga profissional de futebol americano). Segundo a imprensa americana, a empresa pagou 1,1 bilhão de dólares (aproximadamente R\$ 1,8 bilhão) para ser a fornecedora única pelos próximos cinco anos. O valor será distribuído igualmente para todas as equipes da liga.

• METRO

Sonnen critica lutadores do Ultimate

O TRADUTOR. Sempre polêmico, o lutador americano Chael Sonnen criticou
em um programa de seu
país a postura atual dos
lutadores do Ultimate
diante da imprensa. Segundo ele, o que é dito
pelos atletas na mídia é
uma mentira e quase
sempre tem um outro significado.

"Existe uma grande diferença entre o que os lutadores falam e o que eles querem dizer. Por exemplo: 'Eu não quero deixar a luta nas mãos dos juízes', na verdade significa que não treinou para uma luta de três rounds; 'Eu estou cercado por uma nova equipe em um novo staff', quer dizer que que todos os meus amigos antigos me abandonaram; e que tal 'Preciso ir para um camping de treinamento para estar isolado?', que significa que minha mulher e meus filhos estão me deixando louco", traduziu o lutador.